

St. Paul's Catholic Church
Archdiocese of Los Angeles
1920 South Bronson Avenue
Los Angeles, CA 90018

Tel.: (323) 730-9490

Fax: (323) 451-8586

Email: stpaulchurchla1920@gmail.com

Facebook: Sancti Pauli 1920

Instagram: st.paulscatholicchurch

Twitter: @st_paulschurch

Website: <http://stpaulsla.org>

Youtube: [stpaulchurchla1920](https://www.youtube.com/stpaulchurchla1920)

CLERO PARROQUIAL/PARISH CLERGY

Párroco/Pastor

Rev. Miguel Acevedo

Vicario/Vicar

Rev. Carlos Mesa

EMPLEADOS PARROQUIALES/

PARISH STAFF

Mrs. Mary Márquez

Gerente de Negocios/Business Manager

(323) 730-9490 Ext. **#306**

Oficina Parroquial/Parish Office

(Bilingüe/Bilingual)

(323) 730-9490 Ext. **# 301**

Sister. Rosario Coronado

Educación Religiosa/Religious Education

(Bilingüe/Bilingual)

(323) 730-9490 Ext. **# 305**

Escuela Parroquial/St. Paul's School

Dr. Linda Guzmán,

Directora/Principal

principal@stpaulschoolla.org

323-734-4022

HORARIO DE OFICINA/OFFICE HOURS

Martes / Tuesday: 10:00 am– 12:00 pm

Miércoles – Viernes - Wednesday– Friday:

10:00 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 5:00pm

Sabado - Lunes: Cerrado

Saturday - Monday: Closed

Religios office / Oficina Religiosa

Wednesday—Friday / Miercoles –Viernes

10:30 am to 12:00 pm & 1:00 pm to 4:00 pm

Saturday / Sabado 9:00 am to 1:00 pm

Sunday / Domingo 9:30 am to 2:00 pm

Monday & Tuesday /Lunes y Martes: Closed

9 de noviembre de 2025

Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán

November 9, 2025

Feast of the Dedication of the Lateran Basilica



Nuestra Misión / Our Mission

Nuestra parroquia de San Pablo es consciente de Nuestro llamado a la santidad y de nuestro caminar hacia Dios. Estamos guiados por el Espíritu Santo. Cristo es el centro de nuestra vida diaria. Respetamos y celebramos nuestras diversas culturas y nos alegramos de compartir una misma fe. Oramos para que, por intercesión de nuestra Madre la Virgen María, Dios nos ayude a ser una sola familia. Nuestro primer objetivo es enfocar nuestra energía para catequizar, crecer en hospitalidad, justicia social y proclamar la buena nueva del Evangelio a todos.

Our parish of St. Paul's Catholic Church is aware of our call to holiness and our journey to God. We are guided by the Holy Spirit. Christ is the center of our daily lives. We respect and celebrate our diverse cultures and rejoice in sharing our common faith. We pray that through the intercessions of Our Lady, the Virgin Mary, God continues to help us become one family. Our primary purpose is to focus our energy to introduce the Catechism, grow in hospitality, social justice and spread the good news of the Gospel to all.



Domingo 9, Noviembre
Sunday November 9
2025

6:45 am

For the eternal rest of:
Salvador Garcia Mayo †

8:00 am

Por el eterno descanso de:
Clyde M. Perry †
María Cruz Chávez †
Magdalena Maldonado †
Maria Lopez †

Acción de gracias por el 45
años de matrimonio de:
Sr. Antonio & Sra. Isabel
Aguilar

Cumpleaños
Eustolia Hernandez Santiago

10:00 am

Presentación de:
Nolan James Canela Flores
Sr. Antonietta Zapata †
Jose Gomez †
Andres Lopez †

1:00 pm

Por el eterno descanso de:
Abel Cruz †
Medardo Melara †
Erika Melara †
Felicita Soriano †

6:00 pm

Por el eterno descanso de:
Gabriel Rios †
Ignacio Lopez †
Ascension Lopez †

¡Ya están a la venta los boletos de la rifa!
Con motivo de la celebración de Nuestra Señora de Guadalupe,
te invitamos a participar en nuestra tradicional rifa.

Raffle Tickets Now on Sale!
Join us in celebrating Our Lady of Guadalupe
with our traditional raffle.



St. Paul's Catholic Church

GRAND RAFFLE / GRAN RIFA

First Prize / Primer Premio: \$5,000.00

2nd Prize (3) / 2do. Premio (3): \$200.00

3rd Prize (4) / 3er. Premio (4): \$100.00

4th Prize (10) / 4er. Premio (10): \$50.00

Donation / Donacion \$5.00 Per Ticket / Por Boleto

Sunday, December 14, 2025 / Domingo 14 de Diciembre 2025

Did you know? / ¿Sabias que?

November 8-9 || Sorting fact vs. fiction on abductions

During the holidays, many people travel to see family. It's important to be prepared for any dangers of traveling, including human trafficking — and to know the facts about abductions and trafficking. According to the National Center for Missing and Exploited Children (NCMEC), about 100 children per year are abducted by strangers across the nation. Although most abductions involve someone the victim knows and even trusts, "stranger danger" still exists. Always be careful in protecting our children and young people wherever they are. For more facts, read the VIRTUS® article "Know the Facts: Abductions and Human Trafficking" at lacatholics.org/did-you-know.

Distinguir entre realidad y ficción en los secuestros

Durante las fiestas, mucha gente viaja para visitar a sus familiares. Es importante estar preparado para cualquier peligro que pueda surgir durante un viaje, incluido el tráfico de personas y saber la realidad sobre los secuestros y el tráfico de personas. Según el Centro Nacional para Niños Desaparecidos y Explotados, cada año unos 100 niños son secuestrados por desconocidos en todo el país. Aunque la mayoría de los secuestros involucran a alguien que la víctima conoce e incluso en quien confía, el "peligro de los extraños" sigue existiendo. Debemos estar siempre atentos y proteger a nuestros niños y jóvenes dondequiera que estén. Para más información lea el artículo de VIRTUS® "Know the Facts: Abductions and Human Trafficking" (Conozca los hechos: secuestros y trata de personas) en lacatholics.org/did-you-know.



Esquina De los Pastores

Fr. Carlos Mesa

Fiesta de la Dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán

“Ustedes son el templo de Dios, y el Espíritu de Dios habita en ustedes.”

— 1 Corintios 3, 16

"La Iglesia: templo vivo donde Dios habita"



Cada año, el 9 de noviembre, la Iglesia celebra la dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán, la catedral del Papa como obispo de Roma. Aunque muchos piensan que San Pedro es la iglesia del Papa, en realidad San Juan de Letrán (que tiene alrededor 1,700 años) es la madre y cabeza de todas las iglesias del mundo. Fue consagrada alrededor del año 324 por el papa Silvestre I, después de la conversión del emperador Constantino, y desde entonces ha simbolizado la unidad y universalidad de la Iglesia.

Las lecturas de este día nos invitan a mirar más profundamente el significado de la catedral y basílica Papal de San Juan de Letrán. El profeta Ezequiel contempla un torrente de agua que brota del templo y da vida a todo lo que toca: imagen del Espíritu que fluye desde Cristo y renueva el mundo. Cada sede del obispo donde está su cátedra o silla donde el se sienta para guiar a su rebaño es una fuente de vida para formar el templo de Dios.

San Pablo nos recuerda que el verdadero templo de Dios somos nosotros mismos, edificados sobre el único cimiento que es Cristo Jesús. Más aún, es importante reconocer que las estructuras visibles de la Iglesia son un signo de esa presencia mística de Cristo en el mundo. Por eso en el Evangelio, Jesús purifica el templo físico de Jerusalén que es la casa de su Padre y revela que su propio cuerpo es el nuevo santuario, donde Dios se encuentra con su pueblo.

Querida comunidad, esta fiesta de la dedicación de la Basílica de San Juan de Letrán, entonces, no se limita solamente a una fecha histórica ni a un edificio majestuoso: nos llama a renovar nuestra conciencia de ser templos vivos del Señor y signos de su presencia al formar su cuerpo místico en la tierra. Cada comunidad cristiana, cada familia, cada corazón creyente es un lugar donde Dios desea habitar. Si cuidamos nuestro templo interior —con fe, pureza, justicia y amor—, haremos visible al Dios que nos habita.

Feast of the Dedication of the Basilica of St. John Lateran

“You are God’s temple, and the Spirit of God dwells in you.”

— 1 Corinthians 3:16

"The Church: A Living Temple Where God Dwells"



Each year, on November 9, the Church celebrates the Dedication of the Basilica of St. John Lateran, the cathedral of the Pope as Bishop of Rome. Although many believe St. Peter’s Basilica to be the Pope’s church, it is actually St. John Lateran (about 1,700 years old) that is the mother and head of all the churches in the world. It was consecrated around the year 324 by Pope Sylvester I, following the conversion of Emperor Constantine, and since then it has symbolized the unity and universality of the Church.

The readings for this feast invite us to look more deeply into the meaning of this papal cathedral and basilica. The prophet Ezekiel envisions a stream of water flowing from the temple, bringing life to everything it touches—a powerful image of the Spirit flowing from Christ and renewing the world. Likewise, every bishop’s cathedral, marked by the presence of the cathedra—the chair from which he teaches and shepherds his flock—becomes a source of life in building up the living temple of God.

St. Paul reminds us that the true temple of God is each one of us, built upon the one foundation who is Christ Jesus. Even more, we are called to recognize that the visible structures of the Church are signs of Christ’s mystical presence in the world. That is why, in the Gospel, Jesus cleanses the physical temple of Jerusalem—the house of his Father—and reveals that his own body is the new sanctuary, where God meets his people.

Dear community, this Feast of the Dedication of the Basilica of St. John Lateran is not limited to a historical date or a magnificent building. It calls us to renew our awareness that we are living temples of the Lord and visible signs of his presence, forming his mystical Body on earth. Every Christian community, every family, every believing heart is a dwelling place where God longs to live. When we care for this inner temple—with faith, purity, justice, and love—we make visible the God who dwells within us.

SACRAMENTOS Y SERVICIOS LITÚRGICOS
SACRAMENTS LITURGICAL SERVICES

Bautizos/Baptisms: El Tercer Sábado y Domingo del mes, Para mas información favor de llamar a la oficina parroquial. Third Saturday and Sunday of the month., The Baptisms are available in English and Bilingual. Los Bautizos están disponibles en Ingles y Bilingüe. For more information please call the parish office: (323) 730-9490 Ext. #301

**Catequesis Para la Primera Comunión y Confirmación/
Catechesis for First Communion and Confirmation**

Para mas información acerca del Catequesis para la Primera Comunión y el programa de Confirmación, por favor llame a la oficina parroquial. For more information about The Catechesis for First Communion and Confirmation program please call the parish office. (323) 730-9490 Ext. #305

Matrimonios/Marriage

Por favor contacte la oficina parroquial por lo menos seis meses antes de la fecha parish office at least six months before the planned date. (323) 730-9490 Ext. #301

Cuidado Pastoral de Enfermos/ Pastoral Care of the Sick

Para la Confesión, Unción, y Comunión de enfermos, por favor llame a la oficina parroquial./ For Confession, Anointing and Communion to the sick, please call the parish office.

(323) 730-9490 Ext. #301

Quinceañeras: Para mas información, por favor llame a la oficina parroquial./ For more information, please call the parish office. (323)730-9490 Ext. #301

Sacraments (Funerals, Memorial Masses) are available in English, Spanish and Bilingual. Los sacramentos (Misa de Funeral, Memorial) están disponibles en Ingles, Español, y Bilingüe.

Horario de Misas / Mass Schedule

Domingo / Sunday

6:45 am Ingles / English
8:00 am Español / Spanish
10:00 am Bilingüe / Bilingual
1:00 pm Español / Spanish
6:00 pm Español / Spanish

Entre Semana/Weekdays

8:00 am Lunes, Miércoles, Viernes /(Español)
Monday, Wednesday, Friday (Spanish)
7:00 pm Martes y Jueves/ Tuesday and Thursday
(Español / Spanish)

**Adoracion al Santísimo Sacramento
Adoration of the Blessed Sacrament**

9:00 – 11:00am Lunes, Miércoles, Viernes
Monday, Wednesday, Friday
3:00 – 5:00 pm Sabado / Saturday
1er Viernes de cada mes
9:00 – 5:45 pm The 1st Friday of every month

Confesiones / Confessions

6:00 – 6:45 pm Jueves / Thursday
3:00 – 5:00 pm Sabado / Saturday
1er Viernes de cada mes
5:00 -5:45 pm The 1st Friday of every month

Mass Collection - Colecta De Misas Noviembre 2025

Sunday Masses / Misas Del Domingo

6:45 a.m. \$422.00

8:00 a.m. \$1,510.00

10:00 a.m. \$849.00

1:00 p.m. \$1,073.00

6:00 p.m. \$852.00

Week days Masses / Misas de entre semana \$356.25

Total 1st. Collection/Total de 1er. Colecta \$5,062.25

Misa Noviembre 01 2025 \$283.00

Flower Donations \$5.00

Initial envelopes Donations \$5.00

All Souls Envelopes \$2,223.00

Donation 225.00

Total 2nd. Collection Virgen de Guadalupe \$1,189.00

Food Sale by the altar server parents \$3,350.00

Grand Total \$12,342.25

TOGETHER IN MISSION

Parish Goal / Meta Parroquial

\$15,303.00

Pledged / Promesas: \$9,683.00

Paid / Pagado: \$7,719.00

R. (5) Un río alegre a la ciudad de Dios.

Dios es nuestro refugio y nuestra fuerza,
quien en todo peligro nos socorre.

Por eso no tememos, aunque tiemble,
y aunque al fondo del mar caigan los montes.

R. Un río alegre a la ciudad de Dios.

Un río alegre a la ciudad de Dios,
su morada el Altísimo hace santa.
Teniendo a Dios, Jerusalén no teme,
porque Dios la protege desde el alba.

R. Un río alegre a la ciudad de Dios.

Con nosotros está Dios, el Señor;
es el Dios de Israel nuestra defensa.
Vengan a ver las cosas sorprendentes
que ha hecho el Señor sobre la tierra.

R. Un río alegre a la ciudad de Dios.

R. (5) The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!

God is our refuge and our strength,
an ever-present help in distress.

Therefore, we fear not, though the earth be shaken
and mountains plunge into the depths of the sea.

R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!

There is a stream whose runlets gladden the city of God,
the holy dwelling of the Most High.

God is in its midst; it shall not be disturbed;
God will help it at the break of dawn.

R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!

The LORD of hosts is with us;
our stronghold is the God of Jacob.

Come! behold the deeds of the LORD,
the astounding things he has wrought on earth.

R. The waters of the river gladden the city of God, the holy dwelling of the Most High!